### ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ГАЗОВОЙ ПЛИТЫ (тип: MGC)

> MGC50GCW08D MGC50GCGR08D









### БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте: www.maunfeld.ru
Перейдите на страницу товара, набрав его название (артикул) в строке «Поиск». Актуальная версия инструкции со всеми последними обновлениями доступна для скачивания в нижней части страницы товара во вкладке «Документы».



### СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ	7	
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	8	ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	9	111 712017
ВНЕШНИЙ ВИД И АКСЕССУАРЫ	10	
ТРЕБОВАНИЯ К ПОМЕЩЕНИЮ	11	
РАЗМЕРЫ ПРИБОРА	12	УСТАНОВКА
ПОРЯДОК УСТАНОВКИ	12	ПРИБОРА
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗУ	15	
НАСТРОЙКА НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА	17	
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ	18	
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	19	
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ	20	
ГАЗ-КОНТРОЛЬ	20	ЭКСПЛУАТАЦИЯ
ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛОК ВРУЧНУЮ	20	ПРИБОРА
ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ	21	
ДУХОВОЙ ШКАФ	23	
ЧИСТКА ПРИБОРА	25	
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ		уход и
ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ		ОБСЛУЖИВАНИЕ
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	29	
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	30	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

#### ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту по своему прямому назначению и не предназначен для коммерческого использования.
- При работе с кухонной плитой и ее чистке рекомендуется использовать защитную одежду или перчатки.
- Любое вмешательство в конструкцию плиты запрещено.



**Внимание!** В соответствии с установленными нормативами установка этого устройства допускается только в помещении, оборудованном постоянной вентиляцией.

- Перед началом эксплуатации проверьте, не имеет ли прибор видимых повреждений. При их обнаружении не включайте прибор.
- Перед проведением работ по обслуживанию или чистке устройства, отключите его от электрической сети.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В, 50-60 Гц).
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Не прикасайтесь к включённому в сеть прибору влажными руками.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено!

- В процессе работы внешние панели прибора могут сильно нагреваться и оставаться горячими в течении длительного времени после завершения работы, поэтому:
  - соблюдайте осторожность при касании внутренних элементов камеры духового шкафа;
  - при извлечении полочек и противней всегда пользуйтесь прихватками;
  - беритесь за ручку при открывании дверцы прибора;
  - во избежание ожогов не разрешайте детям приближаться к прибору.
- Следите, чтобы сетевые шнуры других электроприборов, находящихся вблизи духового шкафа не могли быть зажаты его дверцей, или оказаться внутри прибора во время работы газовых горелок, так как это может привести к короткому замыканию.
- Никогда не приподнимайте и не переносите прибор за ручку дверцы.
- Не ставьте противни и другую посуду на дно камеры, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.
- Не обкладывайте стенки духового шкафа алюминиевой фольгой.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся материалы внутри прибора.
- Во избежание риска возгорания никогда не вешайте кухонные полотенца, тряпки и пр. на прибор и его ручку.
- Регулярно очищайте духовой шкаф. Следите за тем, чтобы жир и масло не скапливались на дне камеры или в поддонах. Удаляйте пролитую жидкость сразу, как только это произошло.
- Не становитесь сами и никогда не ставьте противни и сковороды весом свыше 15 кг на открытую дверцу прибора.
- Открыв дверцу духового шкафа, отойдите в сторону, чтобы выпустить пар и горячий воздух перед тем, как извлекать готовое блюдо.
- Не оставляйте продукты на длительное время в духовом шкафу до и после приготовления, так как они могут испортиться, находясь вне холодильника.



- Никогда не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно, обращайтесь в специализированный сервис.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправности.
- Для замены повреждённого сетевого шнура обращайтесь в специализированный сервисный центр. Замена шнура должна производиться квалифицированным специалистом.
- Если Вы не пользуетесь прибором длительное время, отключите его от электросети.
- Запрещена установка прибора на ковровое покрытие.
- Запрещена установка прибора в непосредственной близости от холодильников и холодильного оборудования.
- В процессе эксплуатации не блокируйте вентиляционные отверстия плиты.
- Если в процессе эксплуатации плиты вы почувствовали в помещении устойчивый запах газа:
- выключите все горелки плиты. Закройте вентили газового баллона или газовый кран;
- не зажигайте огонь в помещении. Не пользуйтесь электрическими приборами в помещении, в том числе выключателями освещения;
- откройте окна, чтобы проветрить помещение;
- покиньте помещение;
- свяжитесь с экстренными службами и сообщите об утечке газа.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Обслуживание и уход за прибором могут выполняться детьми только под непосредственным наблюдением взрослых.



**Внимание!** Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.) , так как это может представлять для них серьёзную опасность!

 Не допускается использование этого устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностям, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.



**Внимание!** В процессе работы внешние панели прибора могут сильно нагреваться. Следите, чтобы маленькие дети не приближались к прибору во время его работы.

#### ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

изделия, пожалуйста, выбрасывайте установки После упаковочный материал, принимая во внимание условия окружающей охраны безопасности И использования выброшенного Для повторного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.





#### РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ

**D** – С ВЫДВИЖНЫМ ЯЩИКОМ

08 – НОМЕР МОДЕЛИ

**W** – **W**HITE – БЕЛЫЙ ЦВЕТ **GR** – **GR**EY – СЕРЫЙ ЦВЕТ

**С** – ЧУГУННАЯ РЕШЕТКА

# MGC50GCGR08D

**G** – ГАЗОВЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

50 – ШИРИНА ПРИБОРА

**С** – **C**OOKER – КУХОННАЯ ПЛИТА

**G** – **G**AS – **Г**A3OBAЯ

M - MAUNFELD

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MGC50GCW08D MGC50GCGR08D
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~ / 50 Гц
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	25 Вт (подсветка)
ТИП ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ	Газовая
ТИП ДУХОВОГО ШКАФА	Газовый
УПРАВЛЕНИЕ	Механическое (поворотные ручки)
ОБЪЁМ ДУХОВОГО ШКАФА	59 л
ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР	150-230°C
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ РОЗЖИГ ГОРЕЛОК	Да
ГАЗ-КОНТРОЛЬ КОНФОРОК	Да
ГАЗ-КОНТРОЛЬ ДУХОВОГО ШКАФА	Да
ПОДСВЕТКА ДУХОВОГО ШКАФА	Да
ТАЙМЕР	Механический, до 50 минут
СТЕКЛЯННАЯ КРЫШКА ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ	Да
ЯЩИК ДЛЯ ПОСУДЫ	Да, выдвижной
РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА (Ш×Г×В)	495 x 645 x 890 мм (с учётом конфорок и решётки), + регулируемые ножки высотой до 25 мм
BEC HETTO	40 кг



### ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ	
Тип газа:	Сжиженный (в комплекте сменные жиклёры) и природный (по умолчанию)	
Характеристики для сжиженного газа	:	
Категория	I <sub>3</sub> B/P	
Давление, кПа	3,0	
Размер жиклёров, мм	Малая конфорка — 0,53. Средняя конфорка — 0,68. Большая конфорка — 0,85. Горелка гриля — 0,53. Горелка духового шкафа — 0,76.	
Полная максимальная мощность, кВт	9,5	
Характеристики для природного газа:		
Категория	$I_2H$	
Давление, кПа	2,0	
Размер жиклёров, мм	Малая конфорка — 0,72. Средняя конфорка — 0,97. Большая конфорка — 1,30. Горелка гриля — 0,72. Горелка духового шкафа — 1,14.	
Полная максимальная мощность, кВт	9,3	
Мощность конфорок и духового шкафа, кВт (усреднённые значения для всех типов газа)	Малая конфорка — 1,0. Средняя конфорка — 1,7. Большая конфорка — 2,7. Горелка гриля — 1,1 Горелка духового шкафа — 2,35.	

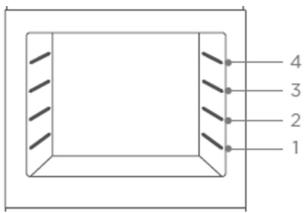
### ВНЕШНИЙ ВИД И АКСЕССУАРЫ\*



В духовом шкафу предусмотрены направляющие для размещения решёток и противней.

Рекомендуется размещать решётку и противни на 2-м или 3-м уровне направляющих.

Отсчёт уровней ведётся снизу вверх.



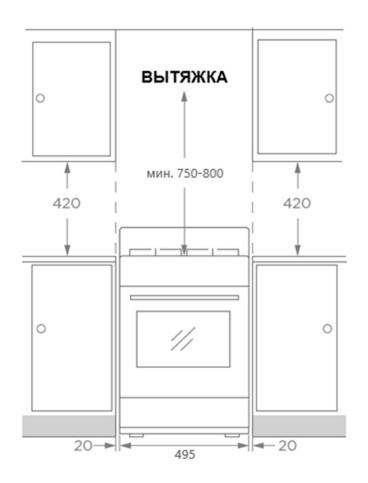
<sup>\*</sup>Изображение прибора и комплектация изделия может отличаться от приведенных в инструкции. Уточняйте информацию у продавца.



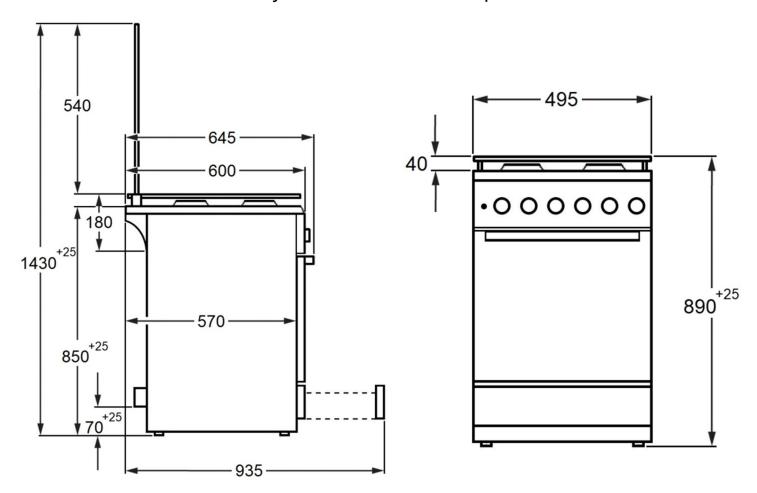
#### ТРЕБОВАНИЯ К ПОМЕЩЕНИЮ

Примите к сведению следующие требования касающиеся безопасности при установке и эксплуатации изделия:

- Помещение должно быть оборудовано вентиляционной системой, эффективно отводящей продукты горения, с вентиляционной решёткой или вытяжкой, устанавливаемой в соответствии с инструкцией изготовителя.
- При интенсивном использовании устройства возможно потребуется открыть окно для улучшения вентиляции помещения.
- Помещение кухни должно быть сухим и хорошо проветриваемым. Эффективность системы вентиляции должна соответствовать предъявляемым к ней техническим требованиям.
- Приток внешнего воздуха В помещения должен обеспечивать полное сгорание газа, а его величина быть должна не менее  $2 \text{ м}^3/\text{ч}$  на 1 кВт мощности газовой горелки. Подача внешнего воздуха в помещение должна осуществляться вентиляционный менее 100 см<sup>2</sup>, или сечением не опосредовано, через соседние (кроме помещения спален пожароопасных помещений), оборудованные вентиляционными каналами с выводом наружу.
- Расстояние между рабочим столом кухонной плиты и вытяжкой должно составлять не менее 750-800 мм.



#### РАЗМЕРЫ ПРИБОРА (указаны в миллиметрах)

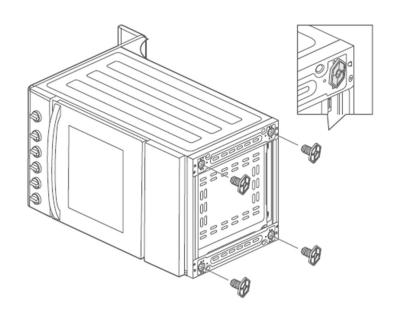


### ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

Установка прибора должна осуществляться силами как минимум двух взрослых людей, из-за значительного веса прибора.

#### Установка ножек

Положите плиту на бок и установите ножки. Ножки должны быть установлены надёжно, так, чтобы плита стояла ровно.

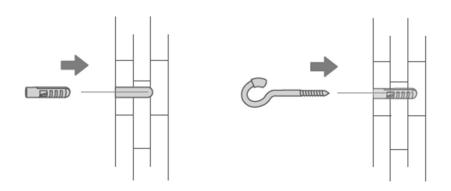




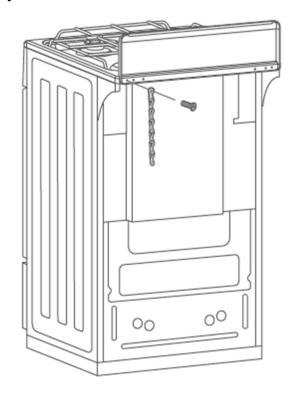
#### Установка крюка для фиксации прибора

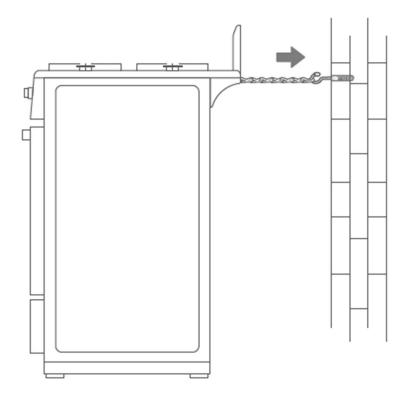
Если ваша модель плиты оснащена крюком и цепочкой для улучшения устойчивости, для их остановки выполните следующие действия:

1. Просверлите отверстие в стенке, перед которой будет установлен прибор, на высоте его варочной панели. На рисунках далее указано расположение отверстия для крепления цепочки.



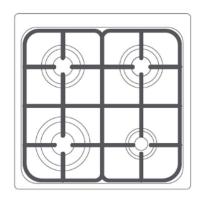
- 2. Установите в отверстие дюбель, вкрутите крюк.
- 3. Закрепите цепочку на задней панели прибора с помощью винта.
- Подвесьте другой конец цепочки крюк на так, чтобы она препятствовала прибора, нарушения падению случае В его устойчивости.

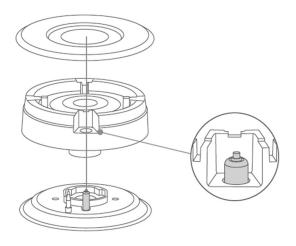




#### Установка конфорок

Соберите компоненты четырёх конфорок на варочной поверхности, в соответствии размером конфорок. Горелка должна располагаться над электродом электрического розжига.





#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАЗУ



**Внимание!** Газовое оборудование подключается исключительно представителем государственной газовой службы. О подключении газового оборудования должен быть составлен акт на официальном бланке в двух экземплярах, один из которых должен остаться у пользователя.

Подключение плиты к газу должно производиться квалифицированным персоналом в соответствии с действующими стандартами после проверки соответствия типа подключаемого газа тому, на который настроено оборудование. Если прибор подсоединяется к баллону со сжиженным газом, отрегулируйте его давление в соответствии с действующими нормами техники безопасности. На баллон с газом необходимо установить редуктор.



**Внимание!** Для безопасной и продолжительной работы оборудования, убедитесь, что давление газа соответствует данным, указанным в таблице типа используемых жиклёров на технической этикетке на корпусе прибора.

Представитель газовой службы, осуществляющий подключение, должен:

- Иметь удостоверении установленного образца.
- Ознакомиться с данными о типе газа, на который рассчитан прибор, указанный на заводской табличке на его корпусе, и сравнить их с параметрами сети в месте установки.
- Оценить эффективность воздухообмена в помещении, плотность соединений газопровода, работоспособность функциональных элементов устанавливаемого устройства.
- Убедиться, что электропроводка в помещении имеет заземляющий провод.
- Передать пользователю подтверждающий документ о вводе газового прибора в эксплуатацию.

### Подключение через негибкую (стальную или медную) трубу

Подключение должно быть произведено таким образом, чтобы исключить механическое напряжение в любой части трубопровода и оборудования. Газовый вывод оборудования приспособлен для подключения цилиндрической газовой трубы с наружной резьбой 1/2 дюйма.

#### Подключение через гибкую стальную трубу

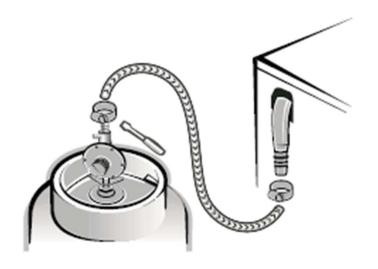
Гибкая стальная труба присоединяется к тому же выводу с наружной резьбой 1/2 дюйма. Используйте только трубы и прокладки, соответствующие действующим стандартам. Полная длина трубы не должна превышать 2000 мм. После подключения убедитесь, что гибкая стальная труба не касается движущихся предметов и не пережата.

#### Подключение через гибкий шланг

Сертифицированный гибкий шланг подсоединяется к выводу газовой трубы. Шланг не должен касаться ни днища устройства, ни его задней или верхней панели.



**Внимание!** После подключения оборудования проверьте все места газовых соединений на наличие утечек при помощи мыльного раствора. Никогда не используйте для этого открытый огонь.







### НАСТРОЙКА НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

Для перенастройки плиты на другой тип газа необходимо заменить жиклёры горелки.

**Выполнение этой операции может осуществляться только квалифицированным специалистом газовой службы.** Для замены жиклёров и настройки обратитесь к специалисту.

Соответствие жиклеров типу газа	Сжиженный газ 3,0 кПа	Природный газ 2,0 кПа
Конфорки рабочего стола	Размеры жиклеров (мм)	
Ближняя правая, малая, 1 кВт	0,53	0,72
Дальняя правая, средняя, 1,7 кВт	0,68	0,97
Дальняя левая, средняя, 1,7 кВт	0,68	0,97
Ближняя левая, большая, 2,7 кВт	0,85	1,30
Горелки духового шкафа	Размеры жиклеров (мм)	
Основная (нижняя), 2,35 кВт	0,76	1,14
Гриль (верхняя), 1,1 кВт	0,53	0,72

Переход с сжиженного газа на природный	Переход с природного газа на сжиженный
1. Замените жиклёр горелки на другой в соответствии с таблицей типа жиклёров.	1. Замените жиклёр горелки на другой в соответствии с таблицей типа жиклёров.
2. Слегка открутите регулировочный винт и настройте высоту пламени.	2. Полностью закрутите регулировочный винт и проверьте высоту пламени.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ



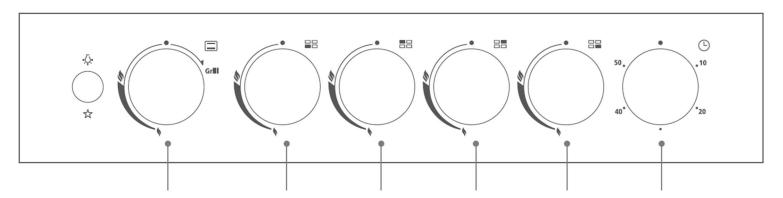
**Внимание!** Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом.

Неправильное подключение может привести к необратимому повреждению частей устройства и аннулированию гарантии! Напряжение электрической сети пользователя должно быть проверено измерительным прибором!

- При прямом подключении прибора к электрической сети, между прибором и сетью должен быть установлен двухполюсный выключатель соответствующей мощности с зазором не менее 3 мм.
- Провод заземления не должен пресекаться выключателем.
- Не рекомендуется применять регуляторы напряжения, удлинители и многогнездовые розетки.
- Сетевой шнур с задней стороны устройства должен быть размещён так, чтобы не касаться задней стенки устройства, так как она сильно нагревается в процессе работы.
- Все виды ремонтных работ должны выполняться квалифицированным электриком. В случае неисправности прибора необходимо обратиться в сервисный центр.



#### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Ручка настройки пламени Ручки настройки пламени конфорок духового шкафа

Ручка управления таймером



Включение и отключение подсветки духового шкафа.



Электрический розжиг пламени горелок.



Обозначение конфорки, которой соответствует данная ручка управления.



Положение «Выключено» (газ не подаётся)

Обозначение интенсивности пламени:



- минимальное;



– максимальное.

Grill

– включение горелки гриля в верхней части духового шкафа.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

- Аккуратно, плавным движением удалите с прибора оставшуюся транспортировочную упаковку и наклейки (при их наличии), стараясь не разрывать клеящую ленту.
- Извлеките все аксессуары и принадлежности из камеры прибора.
   Промойте их в тёплой воде с небольшим количеством жидкости для мыться посуды.
- Включите вентиляцию в помещении или откройте окно.
- Перед началом эксплуатации прибора необходимо в течение получаса прогреть духовой шкаф на максимальной мощности без установки посуды.
- Дайте прибору остыть, удалите все загрязнения и тщательно вымойте.

#### ФУНКЦИЯ ГАЗ-КОНТРОЛЯ

Данная модель газовой плиты оснащена автоматической системой газ-контроля конфорок и горелки духового шкафа. Данная система перекрывает подачу газа к горелке, если пламя погасло. Система защищает прибор от утечки газа, когда пламя в горелке гаснет, например, в результате залива жидкостью. После прекращения подачи газа необходимо повторное разжигание горелки.

#### ЗАЖИГАНИЕ ГОРЕЛКИ ВРУЧНУЮ

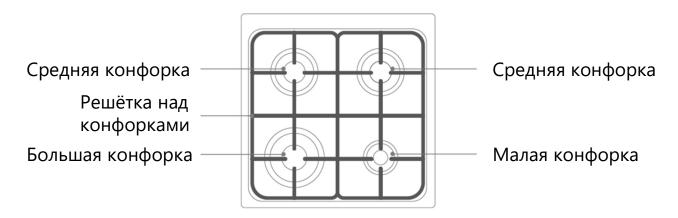
Помимо электрического розжига, пользователь может зажечь газовые горелки напрямую с помощью спички или зажигалки.

Для розжига конфорки, зажгите спичку, поверните ручку на панели управления, соответствующую нужной конфорке, против часовой стрелки в положение «Максимальное пламя» и поднесите огонь к конфорке.

Для розжига горелки духового шкафа, откройте дверцу прибора, зажгите спичку, поверните ручку на панели управления, соответствующую духовому шкафу, против часовой стрелки в положение «Максимальное пламя» и поднесите огонь к круглому отверстию горелки на дне духовки.



#### ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ



Для зажигания конфорки поверните ручку на панели управления, нужной конфорке, против соответствующую часовой стрелки положение «Максимальное пламя», одновременно нажмите до упора розжига (между электрического всеми разрядниками конфорками будет проскакивать искра). Горелка, на которую подается газ, загорится. После разжигания газовой конфорки удерживайте кнопку нажатой в течение 10 секунд для срабатывания предохранительного рекомендуется удерживать устройства. Не кнопку электрического розжига более 15 секунд.

Если по истечении 15 секунд горелка не зажглась, верните ручку в положение «Выключено», подождите 1 минуту, затем повторите попытку.



**Внимание!** Запрещается нажимать кнопку электрического розжига при снятых рассекателях пламени — это может привести к выходу системы розжига из строя.

• После розжига горелки, поверните ручку в нужное вам положение между «минимальным» и «максимальным» пламенем.

**Важно!** Запрещено устанавливать ручку управления газовыми горелками между положениями «Выключено» и «Максимальное пламя», так как пламя в этом положении ручки нестабильно и может погаснуть.

• После завершения приготовления, поверните ручку управления горелкой в положение «Выключено».

### РЕКОМЕНДУЕМЫЙ РАЗМЕР ПОСУДЫ

Конфорка	Размер конфорки	Рекомендуемый диаметр дна посуды
Малая	10-14 см	8-16 см
Средняя	16-20 см	12-20 см
Большая	24-26 см	20-23 см

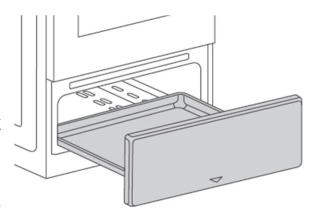
- На конфорках необходимо использовать посуду подходящего размера.
   Не помещайте на конфорки посуду, которая оставляет часть пламени открытым.
- Рекомендуется снижать интенсивность пламени в конце процесса приготовления (например, когда вода достигла точки кипения).
- Обеспечьте достаточную вентиляцию в помещении.
- Рекомендуется разжигать конфорку прежде чем помещать на неё посуду.

### ЯЩИК ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ПОСУДЫ

В нижней части плиты расположен выдвижной ящик для хранения посуды и кухонных принадлежностей.

Чтобы выдвинуть ящик, потяните его за нижний край передней панели. Ящик можно извлечь, выдвинув до конца и приподняв вверх.

Не допускается хранить в ящике огнеопасные предметы, не устойчивые к повышенным температурам.





### ДУХОВОЙ ШКАФ

**Внимание!** Розжиг горелки возможен только при открытой дверце духового шкафа.

Для розжига горелки духового шкафа поверните ручку на панели управления, соответствующую духовому шкафу, против часовой стрелки в положение «Максимальное пламя», одновременно нажмите до упора розжига (между разрядниками кнопку электрического всеми конфорками будет проскакивать искра). Горелка духового загорится. После разжигания горелки удерживайте кнопку нажатой в течение 10 секунд для срабатывания предохранительного устройства. Не рекомендуется удерживать кнопку электрического розжига более 15 секунд.

Если по истечении 15 секунд горелка не зажглась, верните ручку в положение «Выключено», подождите 1 минуту, затем повторите попытку.

- После розжига горелки, закройте дверцу духового шкафа, оставьте ручку в положении «Максимальное пламя» на 7-12 минут, чтобы внутренняя камера прогрелась.
- После прогревания внутренней камеры, поместите продукты внутрь и поверните ручку управления в нужное вам положение между «минимальным» и «максимальным» пламенем.

**Важно!** Запрещено устанавливать ручку управления газовыми горелками между положениями «Выключено» и «Максимальное пламя», так как пламя в этом положении ручки нестабильно и может погаснуть.

Для включения **гриля** в верхней части внутренней камеры духового шкафа, поверните ручку по часовой стрелке в положение «Grill» и нажмите до упора кнопку электрического розжига.

- После завершения приготовления, поверните ручку управления горелкой в положение «Выключено».
- Обратите внимание, что данная модель снабжена термометром, позволяющим с большей точностью отслеживать температуру во внутренней камере.

#### ПОДСВЕТКА ДУХОВОГО ШКАФА

Для включения / отключения подсветки духового шкафа однократно нажмите кнопку - О- на панели управления.

#### МЕХАНИЧЕСКИЙ ТАЙМЕР

Для установки механического таймера, поверните его ручку управления по часовой стрелке из положения «**0**» в положение с нужным временем приготовления. Доступный диапазон времени таймера: от 10 до 50 минут. Обратите внимание, что таймер служит только для отсчёта времени, он не влияет на работу конфорок и подачу газа.



#### ЧИСТКА ПРИБОРА

Прежде чем приступить к чистке или техническому обслуживанию газовой плиты, перекройте подачу газа и отключите прибор от сети электропитания.

- Рекомендуется регулярно чистить поверхности плиты от загрязнений.
- Дождитесь полного остывания плиты перед чисткой.
- Очистите поверхности прибора от загрязнений с помощью мягкой тряпки, смоченной в тёплой воде с небольшим количеством моющего средства. Вытрите поверхности насухо, после чистки.
- Не допускайте длительного воздействия средств на основе щёлочи или кислоты (лимонного сока, уксуса и т.п.) на поверхности духового шкафа.
- Мойте аксессуары (решётка и противни) только в тёплой воде.

#### Рабочая камера духового шкафа

- Духовой шкаф рекомендуется чистить после каждого использования.
- При чистке не допускайте попадания остатков еды или моющих средств в отверстия газовой горелки.
- Камеру устройства следует чистить с использованием раствора мягких моющих средств в тёплой воде.
- Допускается использование подходящих запатентованных химических очистителей после предварительного ознакомления с рекомендациями производителя и проверки на небольшом участке камеры устройства.
- Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие губки с абразивной стороной для чистки прибора.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные использованием агрессивных химических веществ и абразивных составов.

### УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности необходимо:

- Отключить все работающие части прибора.
- Отсоединить устройство от электрической сети.
- Перекрыть подачу газа.

Некоторые незначительные неисправности легко устранить самостоятельно при помощи нижеприведённой таблицы, поэтому перед обращением в сервисный центр внимательно с ней ознакомьтесь.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
1. Не горит или слабо горит конфорка.	Малое давление в сети. Конфорка установлена с перекосом. Засорилось сопло.	Обратитесь в газовую службу. Переустановите конфорку. Прочистите сопло тонкой проволокой или иголкой.
2. Конфорка горит неровно, отрывами пламени.	Слишком большое давление в сети.	Обратитесь в газовую службу. С помощью ручки управления конфоркой уменьшите подачу газа до стабилизации горения.
3. При нагреве ручка крана заклинивает.	Выработалась смазка крана.	Обратитесь в сервисную службу для замены смазки в кране.
4. Не работает электрооборудование плиты.	Плита не подключена к сети. Шнур питания поврежден.	Подключите прибор к сети электропитания. Обратитесь в сервисную службу для замены шнура.
5. Не работает электрический розжиг. Нет искры Есть искра, но газ не загорается.	Повреждена проводка. Сломан корпус разрядника. Разрядник сильно загрязнен. Слишком большое давление газа в сети.	Обратитесь в сервисную службу для замены разрядника. Очистите разрядник и просушите. Зажгите конфорку при меньшем уровне подачи газа.



НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не горит лампа подсветки.	Перегорела лампа.	Обратитесь в сервисный центр для замены лампы.
Появление дыма при жарке.	Слишком высокая температура жарки.	Необходимо понизить температуру нагрева.
Сильное загрязнение духового шкафа во время жарки.	Слишком высокая температура жарки. Решётка для жарки и поддон для сбора жира установлены неправильно.	Необходимо понизить температуру нагрева. Установите решётку над поддоном для жира в соответствующие направляющие.

В случае невозможности устранить неисправность самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.

#### ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов, механических повреждений и атмосферного воздействия. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке перевозите прибор в вертикальном положении.
   При транспортировке или перемещении необходимы два человека.

#### УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов утилизировать. Упаковочные материалы соответствующую имеют маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует соответствующий электронного ПУНКТ приема сдать электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.





#### СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

#### Просим вас придерживаться следующих мер:

- 1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- 2. Используйте свой изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
- 3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанным в гарантийном талоне.
- 4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- 5. Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
- 6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

ТР ТС 016/2011 – «О безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе».

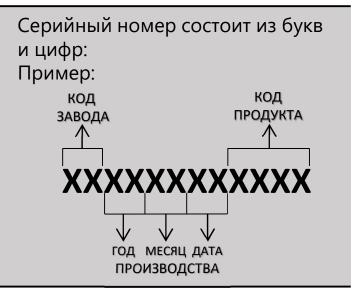
ТР ТС 004/2011 - «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

### информация от производителя

Каждое изделие MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.



Торговая марка	MAUNFELD
Тип продукции	Газовая плита
Модель	MGC50GCW08D MGC50GCGR08D
Изготовитель	ООО «Хоум Апплиансес» Адрес: Республика Беларусь, 220014, г. Минск, пер. С. Ковалевской, 52. Беларусь.
Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.maunfeld.ru; info@maunfeld.ru Тел.: +7 (800) 700-91-37
Импортер на территории Республики Беларусь	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ» РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4 www.maunfeld.by; info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: www.maunfeld.ru

## МЕНЯЕМ ЖИЗНЬ ВОКРУГ



Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.



